**ELECTROLUX PROFESSIONAL** 

CATALOGO PARTI DI RICAMBIO SPARE PARTS CATALOGUE

FR

ES

SV DE

## HSPP/HSG

Code	Туре	Ref.	Pagina/Page	Note
603601	HSPPEU	a	2-3-4-5-6	400V/3/N/50Hz
603618	HSPPG	f	2-3-4-5-6	230V / 1 / 50Hz
603660	HSPPAM	i	2-3-4-5-6	230V / 1 / 50Hz
603691	HSPP-US	е	2-3-4-5-6	208V / 1 / 60Hz
603694	HSPPGB	n	2-3-4-5-6	230V / 1 / 50Hz
603695	HSPPAMUS	m	2-3-4-5-6	208V / 1 / 60Hz
603697	HSPPEUT	b	2-3-4-5-6	400V/3/N/50Hz
603699	HSGEUAT	С	2-3-4-5-6	400V/3/N/50Hz
603731	HSG1PAT	d	2-3-4-5-6	230V / 1 / 50Hz
603739	HSPPAN	h	2-3-4-5-6	208V / 1 / 60Hz
603740	HSGAGR	I	2-3-4-5-6	400V/3/N/50Hz
603743	HSPPME	0	2-3-4-5-6	208V / 1 / 60Hz
603853	HSG1N60	р	2-3-4-5-6	220V / 1 / 60Hz
603854	HSG3N60	q	2-3-4-5-6	380V/3/N/60Hz
603855	HSPPUSAT	r	2-3-4-5-6	208V / 1 / 60Hz
603856	HSG1N60M	S	2-3-4-5-6	208V / 1 / 60Hz
603857	HSPPUSFP	t	2-3-4-5-6	208V / 1 / 60Hz
603858	HSPPAGR	u	2-3-4-5-6	400V/3/N/50Hz
603859	HSPPA1	V	2-3-4-5-6	208V / 1 / 60Hz
603868	HSG1PH1	z	2-3-4-5-6	230V / 1 / 50Hz

## Pagina/Page Indice/Index

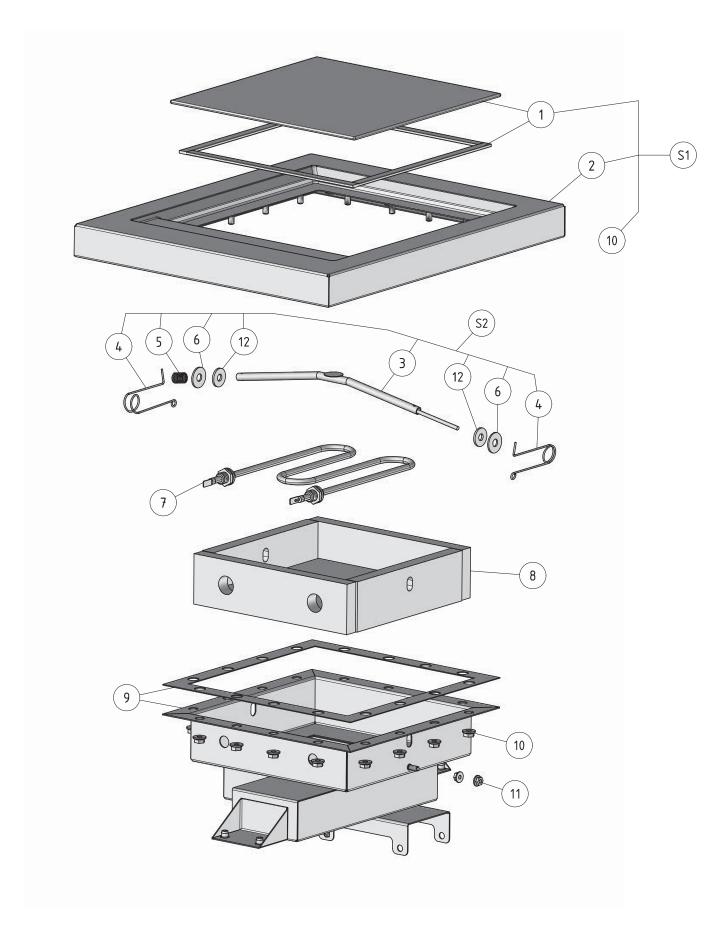
- 2 Sottoinsieme cavità / Cavity sub assy / S/E cavitée / S/C cavidad / Monteringsgrupp för håligheten / Baugruppe Kavität
- 3 Carrozzeria / Casing / Carrosserie / Carrocería / Överrede / Gehäuse
- 4 Coperchio / Cover / Couvercle / Tapa / Lock / Abdeckung
- 5 Articolazione / Hinge / Articulation / Articulación / Rotation / Gelenk
- 6 Magnetron / Magnetron / Magnetrón / Magnétron
- 7 Parte elettrica / Electric parts / Part Electrique / Electricidad / Elektrik / Elektrik

Marchio/Brand: Tutti/All Paese/Country: Tutti/All

Da Ser.Nr./From Ser.nr. /839...

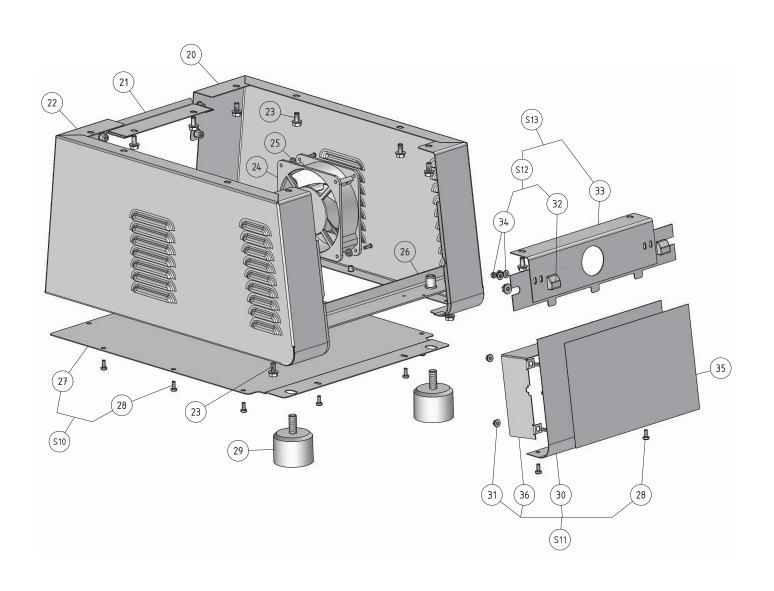
Page: **1** Ed. 2016-04

Doc. Nr.: 595400P01

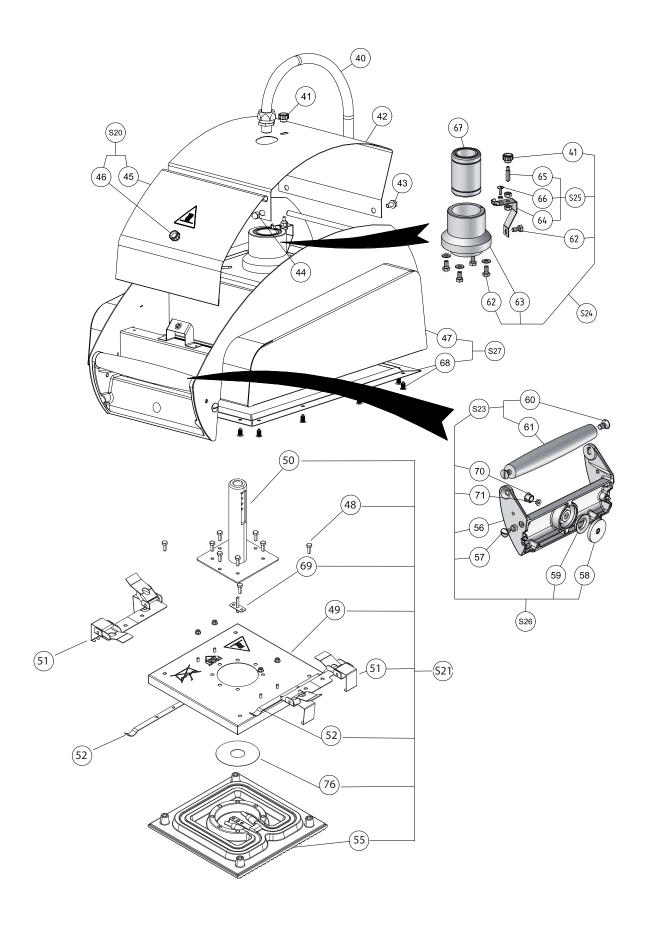


Sottoinsieme cavità / Cavity sub assy / S/E cavitée S/C cavidad / Monteringsgrupp för håligheten / Baugruppe Kavität

Da Ser.Nr./From Ser.nr. /839...
Page: 2 Ed. 2016-04
Doc. Nr. : 595400P01

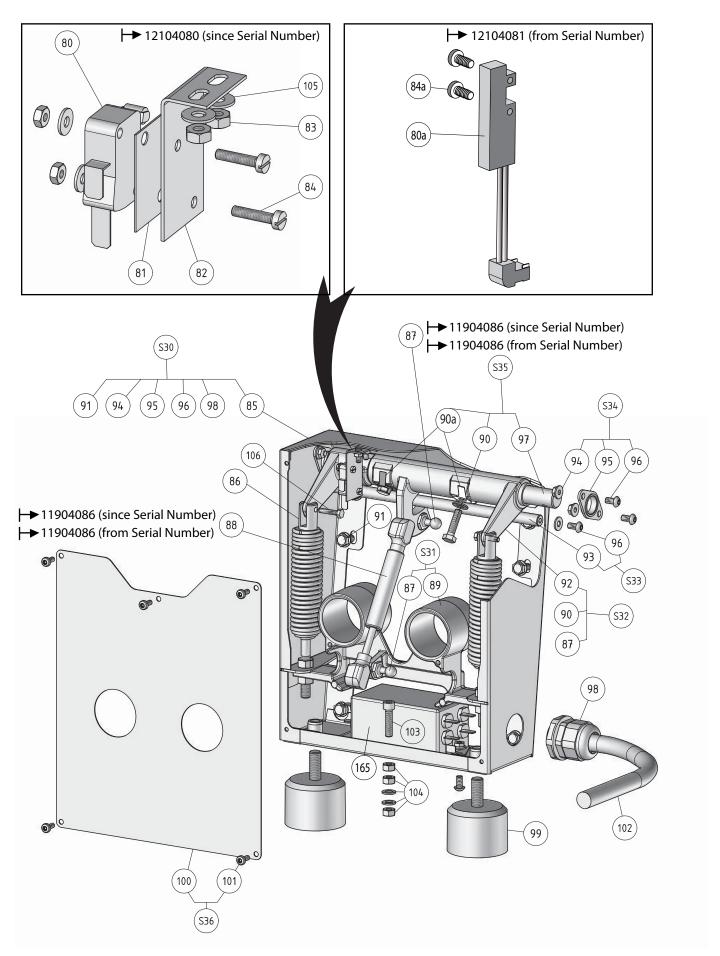


## Carrozzeria / Casing / Carrosserie Carrocería / Överrede / Gehäuse



## Coperchio / Cover / Couvercle Tapa / Lock / Abdeckung

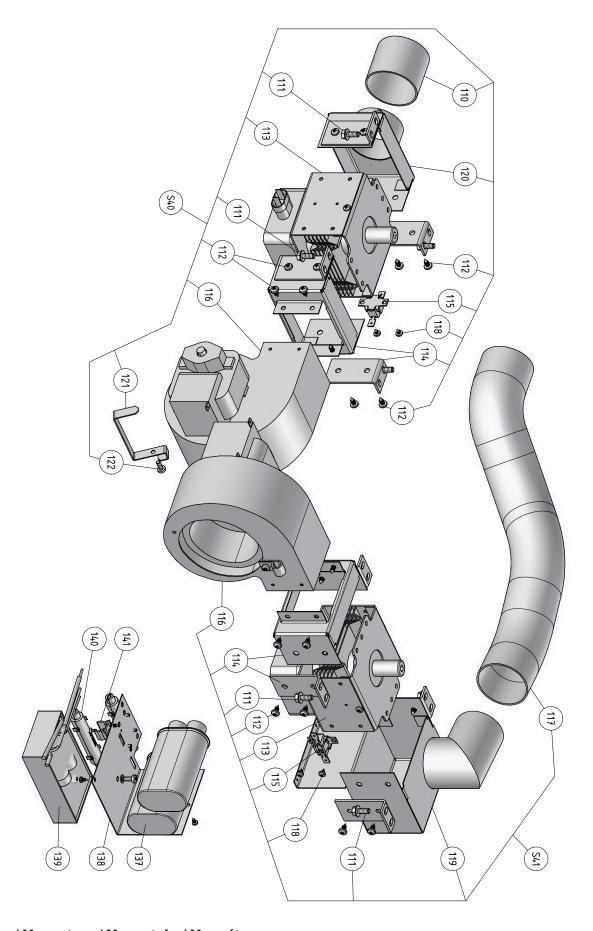
Da Ser.Nr./From Ser.nr. /839			Doc. Nr. : 595400P01
	Page: <b>4</b>	Ed. 2016-04	DOC. NI. • 393400F01



Articolazione / Hinge / Articulation Articulación / Rotation / Gelenk

Da Ser.Nr./From Ser.nr. /839...
Page: 5 Ed. 2016-04

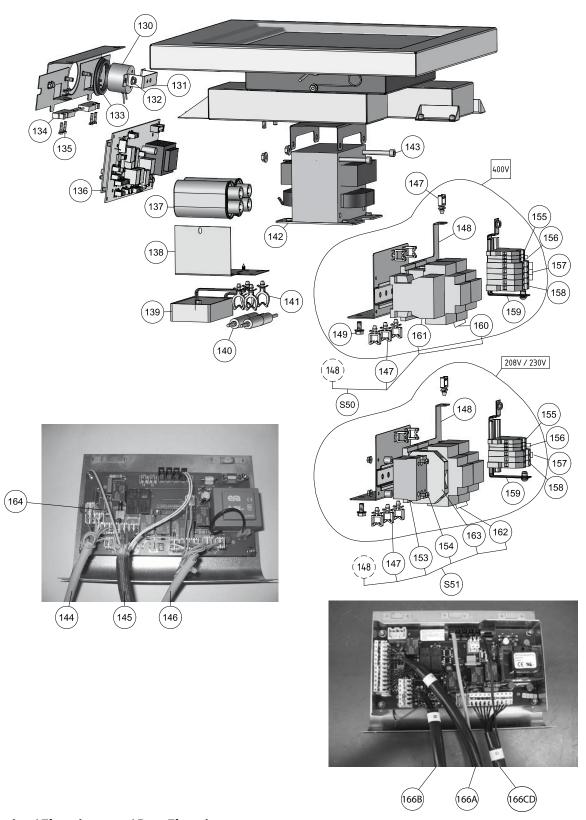
Doc. Nr.: 595400P01



Magnetron / Magnetron / Magnétron

Da Ser.Nr./From Ser.nr. /839...
Page: 6 Ed. 2016-04

Doc. Nr. : 595400P01



Parte elettrica / Electric parts / Part Electrique Electricidad / Elektrik / Elektrik

Page: **7** Ed. 2016-04

Doc. Nr. : 595400P01

IT	I/ IT \/ EN \ UCDD/UCC			Grassetto = variazioni Bold Print = changes
Pos. Item	Cod. ric. Part No.	Descrizione	Description	Note/ Notes

1	0D6773	Vetro+guarnizione	Glass panel+seal	out of production
1	0D6221	Kit Vetro+guarnizione+silicone	Kit Glass panel+seal+silicon	
2	VOIR S1	Supporto vetro	Glass support	
3	0D6775	Sonda inferiore	Lower sensor	
4	0D6776	Ago a becco set x2	Needle spring set x2	
5	0D6777	Molla	Spring	
6	0KQ524	Rondella 7x20x2 set x10	Washer 7x20x2 set x10	
7	0D6778	Resistenza 208v 800w	Resistor 208v 800w	
7	0D6779	Resistenza 230v 800w	Resistor 230v 800w	
8	0D6780	Kit isolante camera di cottura	Cooking chamber insulation kit	
9	0D6781	Camera di cottura	Cooking chamber	
10	0D6782	Dado HU M6 zoccolo set x10	Nut HU M6 base set x10	
11	0D6783	Dado HU M5 zoccolo set x10	Nut HU M5 base set x10	
12	0D6849	Rondella 7x20x2 set x10	Washer 7x20x2 set x10	
<b>S</b> 1	0D6774	Kit vetro + cornice montato	Glass Kit + frame mounted	
<b>S</b> 1	0D6222	Kit vetro + cornice montato	Glass Kit + frame mounted	out of production
S2	0D6825	Kit sonda	Sensor kit	
Pag. / Pag	∣ ge 3 - Carrozze	 ria / Casing		
20	0D6784	Conchiglia laterale destra (RAL 5026)	Right side casing (RAL 5026)	
20	0D7120	Conchiglia laterale destra (FEVRIER 1)	Right side casing (FEVRIER 1)	
20	0D7122	Conchiglia laterale destra (RAL 8011)	Right side casing (RAL 8011)	
20	0D7178	Conchiglia laterale destra (RAL 3003)	Right side casing (RAL 3003)	
20	0C8681	Conchiglia laterale destra (RAL 2010)	Right side casing (RAL 2010)	
20	503403500	Conchiglia laterale destra (RAL 2001)	Right side casing (RAL 2001)	Z
21	0D6788	Consideration Constitution (DAL 5036)	Rear strip	
22	0D6785	Conchiglia laterale sinistra (RAL 5026)	Left side casing (RAL 5026)	
22	0D7121	Conchiglia laterale sinistra (FEVRIER 1)	Left side casing (FEVRIER 1)	
22	0D7123	Conchiglia laterale sinistra (RAL 8011)	Left side casing (RAL 8011)	
22 22	0D7179	Conchiglia laterale sinistra (RAL 3003) Conchiglia laterale sinistra (RAL 2010)	Left side casing (RAL 3003) Left side casing (RAL 2010)	
22	0C8682 503403T00	Conchiglia laterale six(RAL 2001)	Left side casing (RAL 2010)	z
23	0D6786	Vite H zoccolo intagliato M6x12 set x10	Screw H notched base M6x12 set x10	_
23 24	0D6786 0D6787	Ventilatore	Fan	
25	0KL159	Dado Hu M4 inox set x10	Nut Hu M4 stainless steel set x10	
26	0D6789	Tirante anteriore	Front stiffener	
27	<b>③</b> ⇒ \$10	Lamiera di fondo	Base plate	
28	0D6724	Vite Cx M4x10 set x10	Screw CX M4x10 set x10	
29	0D6791	Piede set x2 alti 40mm	Foot set x2 high 40mm	
29	0D7082	Gamba corta (serie x2) 26mm	Short leg (set x2) 26mm	
30	<b>③</b> ⇒ \$11	Placca frontale	Front plate	
31	0D3065	Dado Hu M4 zoccolo set x10	Nut Hu M4 base set x10	
32	<b>◆</b> \$12	Contatto di chiusura	Locking stud	
33	<b>♦</b> \$13	Cornice anteriore	Front strip	
34	0D6795	Vite H M4x6 inox set x10	Screw H M4x6 stainless steel set x10	
	0D0631	Rondella contatto di 4 set x10	Contact washer size 4 set x10	
35	0D6881	Pannello comandi pan usa	Pan USA control panel	

IT EN HSPP / HSG				Grassetto = variazioni Bold Print = changes
Pos. Item	Cod. ric. Part No.	Descrizione	Description	Note/ Notes
35	0D6882	Pannello comandi electrolux	Electrolux control panel	
36	0D7014	Deflettore	Deflector	
S10	0D6790	Lamiera di fondo + vite	Base plate + screws	
S11	0D6792	Placca frontale + vite	Front plate + screws	
S12	0D6793	Contatto di chiusura accessoriato	Locking stud assembly	
S13	0D6794	Cornice anteriore accessoriata	Front strip assembly	
Pag / Pag	  e 4 - Coperchi	o / Cover		
rag./rag	e 4 - Coperciii	Cover		
40	0D6980	Tubo spirale + ghiere	Spiral cable + fittings	
41	0D3343	Manopola M4-8252 set x2	Knob M4-8252 set x2	
42	0D6797	Serranda posteriore	Rear hatch	
43	0D6786	Vite H zoccolo intagliato M6x12 set x10	Screw H notched base M6x12 set x10	
44	0D0583	Dado esagonale M6 set x10	Cap nut M6 set x10	
45	<b>◆</b> \$20	Serranda anteriore	Front hatch	
46	0D6799	Pulsante d'arresto completo set x2	Complete closure button set x2	
47	<b>◆</b> \$27 0TH049	Coperchio	Lid only	
48 49	01H049 0CA517	Vite	Screw	
50	0CA517 0CA513	Coperchio upper plate Tubo upper plate (tubo lungo)	Upper plate cover Upper plate tube (long tube)	
50	0CA513	Tubo upper plate (tubo lungo)  Tubo upper plate (tubo corto)	Upper plate tube (short tube)	
50	0CA515	Tubo upper plate (tubo regolabile)	Upper plate tube (adjustable tube)	
51	0CA445	Molletta per ondulina	Clamp	
52	0CA505	Molletta per baking paper	Baking paper clamp	
55	0CA501	Placca rigata 800W 230V	Ribbed plate 800W 230V	
55	0CA502	Placca rigata 800W 208V	Ribbed plate 800W 208V	
55	0CA503	Placca liscia 800W 230V	Smooth plate 800W 230V	
55	0CA504	Placca liscia 800W 208V	Smooth plate 800W 208V	
56	0D6805	Corpo manico accessoriato	Handle body assembly	
57	0D6806	Vite+asse articolazione manico	Screw + handle hinge pin	
58	0D6808	Rondella ventosa magnetica +vite	Magnetic suction washer + screw	
59	0D6809	Guarnizione v-ring	V-ring seal	
60	0D2328	Vite F M8x16 inox set x10	Screw F M8x16 stainless steel set x10	
61	<b>♦</b> \$23	Manico	Handle	
62	0KQ494	Vite H M6x12 inox set x10	Screw H M6x12 stainless steel set x10	
63	0D0624	Rondella CS M6 inox set x10	Washer CS M6 stainless steel set x10	
63	<b>♦</b> \$24	Porta bussola	Socket holder	
64 65	<b>♦ \$25</b> 0D6813	Paletto chiusura upper plate Vite di bloccaggio set x5	Upper plate bolt Locking screw set x5	
	0D0513	Dado HU M6 inox set x10	Nut HU M6 stainless steel set x10	
66	0D0503	Vite RL M4x12 inox set x10	Screw RL M4x12 stainless steel set x10	
67	<b>ॐ</b> ⇒ \$24	Bussola a sfere	Linear bearing	
68	0D6824	Coperchio choke	Choke cover	
69	0CA452	Sonda PT1000	Temperature probe PT1000	
70	0D6982	Tappo set x 10	Plug (setx10)	
71	0D3065	Dado HU M4 set x10	Nut HU M4 stainless steel set x10	
76	0CA516	Disco in mica	Mica disk	
S20	0D6798	Serranda anteriore accessoriata	Front hatch assembly	

Doc. Nr. : **595400P01** 

(IT)	EN	Grassetto = variazioni Bold Print = changes		
Pos. Item	Cod. ric. Part No.	Descrizione	Description	Note/ Notes
S21	0C8484	Upper plate rigato 208v completo (tubo reg.)	Complete ribbed upper plate 208v (adj. tube)	from week 9 year 2012 up to week 39 year 2015
S21	0CA500	Upper plate rigato 208v completo (tubo reg.)	Complete ribbed upper plate 208v (adj. tube)	from week 40 year 2015
S21	0D7085	Upper plate rigato 208v completo (tubo lungo)	Complete ribbed upper plate 208v (long tube)	out of production
S21	0C8485	Upper plate rigato 208v completo (tubo lungo)	Complete ribbed upper plate 208v (long tube)	from week 9 year 2012 up to week 39 year 2015
S21	0CA497	Upper plate rigato 208v completo (tubo lungo)	Complete ribbed upper plate 208v (long tube)	from week 40 year 2015
S21	0D6803	Upper plate rigato 208v completo (tubo corto)	Complete ribbed upper plate 208v (short tube)	out of production
S21	0C8486	Upper plate rigato 208v completo (tubo corto)	Complete ribbed upper plate 208v (short tube)	from week 9 year 2012 up to week 39 year 2015
S21	0CA194	Upper plate rigato 208v completo (tubo corto)	Complete ribbed upper plate 208v (short tube)	from week 40 year 2015
<b>S21</b>	0CA734	Upper plate rigato 208v completo (tubo corto)+RTP	Complete ribbed upper plate 208v (short tube) +RTP	For PANERA ref h
S21	0D7124	Upper plate rigato 230v comp. (tubo regolabile)	Complete ribbed upper plate 230v (Adjustable tube)	out of production
S21	0C8487	Upper plate rigato 230v comp. (tubo regolabile)	Complete ribbed upper plate 230v (Adjustable tube)	from week 9 year 2012 up to week 39 year 2015
S21	0CA498	Upper plate rigato 230v comp. (tubo regolabile)	Complete ribbed upper plate 230v (Adjustable tube)	from week 40 year 2015
S21	0D6804	Upper plate rigato 230v completo (tubo lungo)	Complete ribbed upper plate 230v (long tube)	out of production
S21	0C8488	Upper plate rigato 230v completo (tubo lungo)	Complete ribbed upper plate 230v (long tube)	from week 9 year 2012 up to week 39 year 2015
S21	0CA451	Upper plate rigato 230v completo (tubo lungo)	Complete ribbed upper plate 230v (long tube)	from week 40 year 2015
S21	0D6217	Upper plate rigato 230v completo (tubo corto)	Complete ribbed upper plate 230v (short tube)	out of production
S21	0C8489	Upper plate rigato 230v completo (tubo corto)	Complete ribbed upper plate 230v (short tube)	from week 9 year 2012 up to week 39 year 2015
S21	0CA496	Upper plate rigato 230v completo (tubo corto)	Complete ribbed upper plate 230v (short tube)	from week 40 year 2015
S21	0C8492	Upper plate liscio 208v completo (tubo regolabile)	Complete smooth upper plate 208v (Adjustable tube)	up to week 39 year 2015
S21	0CA448	Upper plate liscio 208v completo (tubo regolabile)	Complete smooth upper plate 208v (Adjustable tube)	from week 40 year 2015
S21	0C8493	Upper plate liscio 230v completo (tubo regolabile)	Complete smooth upper plate 230v (Adjustable tube)	up to week 39 year 2015
S21	0CA499	Upper plate liscio 230v completo (tubo regolabile)	Complete smooth upper plate 230v (Adjustable tube)	from week 40 year 2015
S21	0C9504	Upper plate rigato 230v comp. (tubo regolabile)	Complete ribbed upper plate 230v (Adjustable tube)	up to week 39 year 2015
S21	0CA449	Upper plate rigato 230v comp. (tubo regolabile) +RTP	Complete ribbed upper plate 230v (Adjustable tube) +RTP	from week 40 year 2015

Page: **10** Ed. 2016-04 Doc. Nr. : **595400P01** 

(IT)	EN	HSPP / HSG		Grassetto = variazioni Bold Print = changes
Pos. Item	Cod. ric. Part No.	Descrizione	Description	Note/ Notes
S21	0C9505	Upper plate rigato 208v comp. (tubo regolabile)	Complete ribbed upper plate 208v (Adjustable tube)	up to week 39 year 2015
S21	0CA450	Upper plate rigato 208v comp. (tubo regolabile)+RTP	Complete ribbed upper plate 208v (Adjustable tube) +RTP	from week 40 year 2015
S21	0C9675	Upper plate rigato 230v comp. (tubo regolabile)	Complete ribbed upper plate 230v (Adjustable tube)	up to week 39 year 2015
S21	0CA449	Upper plate rigato 230v comp. (tubo regolabile)+RTP	Complete ribbed upper plate 230v (Adjustable tube) +RTP	from week 40 year 2015
S21	0CA735	Upper plate liscio 208v completo (tubo regolabile)+RTP	Complete smooth upper plate 208v (Adjustable tube) +RTP	For MELT ref. o
S23	0D6810	Manico accessoriato	Handle assembly	
S24	0D6811	Porta bussola completo	Complete socket holder	out of production
S24	0C8516	Porta bussola completo	Complete socket holder	from week 9 year 2012
S25	0D6812	Paletto chiusura completo	Complete upper plate bolt	
S25	0C8560	Paletto chiusura completo	Complete upper plate bolt	since serial nr. 147xxxx
S26	0D6807	Manico di chiusura completo	Complete locking handle	
S27	0D6800	Coperchio + copertura choke	Lid + Choke cover	
Pag. / Pag	ge 5 - Articola	zione / Hinge		
80	0D6971	Microruttore sicurezza	Safety microswitch	
80a	OC8298	Microruttore sicurezza	Safety microswitch	not retrofittable to prev machine
81	0U0268	Placca isolante	Insulating plate	
82	0D6814	Supporto microruttore	Microswitch support	
83	0KL159	Dado HU M4 set x10	Nut HU M4 set x10	
84	0KQ511	Vite C 3x16 inox set x10	Screw C 3X16 stainless steel set x10	
	33986	Rondella M3 set x10	Washer M3 set x10	
	33987	Dado HU M3 inox set x10	Nut HU M3 stainless steel set x10	
84a	OC8120	Vite M4x10	Screw M4x10	
85	<b>◆</b> \$30	Scatola posteriore	Rear casing	
86	0D6816	Molla di trazione completa set x2	Complete traction spring set x2	
87	0C8117	Giunto sferico set x2	Swivel joint set x2	
88	0C8226	Molla a gas	Gas spring	
89	<b>◆</b> \$31	Supporto condotta	Pipe support	
90	0D0595	Vite H 6x25 inox set x10	Screw H 6x25 stainless steel set x10	
	0D0624	Rondella CS M6 inox set x10	Washer CS M6 stainless steel set x10	
90a	0C9158	Rondella Bossard M6/6,4 set x 30	Bossard Washer M6/6,4 set x 30	from week 36 year 2012
91	0D6786	Vite H zoccolo intagliato M6x12 set x10	Screw H notched base M6x12 set x10	
92	<b>♦</b> \$32	Tubo articolazione	Hinge tube	
93	<b>◆</b> \$33	Asse reggispinta	Spindle stop	
94	0D6783	Dado HU M5 zoccolo intagliato set x10	Nut HU M5 notched base set x10	
95	<b>ॐ</b> ⇒ \$34	Anello igus	Igus ring	
96	0D6826	Vite bombata torx M5x10 inox set x10	Curved head screw torx M5x10 inox set x10	
97	<b>◆</b> \$35	Asse articolazione	Hinge pin	
98	0D6753	Pressa stoppa+dado (Ø 23)	Cable gland + nut (Ø23)	
98	0D6219	Pressa stoppa+dado (Ø 28)	Cable gland + nut (Ø28)	
99	0D6791	Piede set x2 lunghi 40mm	Foot set x2 long 40mm	
99	0D7082	Gamba corta (serie x2) 26mm	Short leg (set x2) 26mm	
100	<b>ॐ⇒</b> \$36	Lamiera posteriore	Rear plate	
101	0D6724	Vite taptite cx M4x10 set x10	Screw taptite M4x10 set x10	
102	0D6876	Cordone alimentazione 208v	Power supply cable 208v	
102	0D6220	Cordone alimentazione 230v	Power supply cable 230v	
102	0D6877	Cordone alimentazione trifasico	Three-phase power supply cable	

Page: 11 Ed. 2016-04 Doc. Nr.: 595400P01

(IT)	EN	Grassetto = variazioni Bold Print = changes		
Pos. Item	Cod. ric. Part No.	Descrizione	Description	Note/ Notes
103	0D6985	Vite CHC M6x25 inox set x10	Screw CHC M6x25 stainless steel set x10	
104	0D0530	Rondella dent6 set x10	Washer set x10	
	0D0503	Dado HU M6 inox set x10	Nut HU M6 stainless steel set x10	
105	0D0621	Rondella M4 set x10	Washer M4 set x10	
106	0D0554	Vite H m4x20 set x10	Screw H m4x20 set x10	
S30	0D6815	Scatola accessoriata	Casing assembly	
S31	0D6819	Supporto condotta accessoriata	Pipe support assembly	
S32	0D6820	Tubo articolazione accessoriato	Tube hinge assembly	
S33	0D6821	Asse reggispinta accessoriata	Spindle stop assembly	
S34	0D6822	Anello igus accessoriato	Igus ring assembly	
S35	0D6823	Asse articolazione accessoriata	Hinge pin assembly	
S36	0D6828	Lamiera posteriore accessoriata	Rear plate assembly	
Pag. / Pag	  e 6 - Magnetr	on		
110	0D6829	Guaina ovacuazione nectoriore	Rear discharge duct	
111	0D6829 0D6830	Guaina evacuazione posteriore Vite H zoccolo intagliato M5x12set x10	Screw H notched base M5x12 set x10	
112	0D5992	Vite lamiera Cx 4,2x9,5 Zn set x10	Metal screw CX 4.2x9.5 galva set x10	
113	0D6831	Magnetron	Magnetron	
114	0D6832	Collegamento magnetron/ventilatore	Magnetron/fan connection	
115	0D6833	Klixon	Klixon	
116	0D6834	Ventilatore radiale 208v	Radial fan 208v	
116	0D6835	Ventilatore radiale 230v	Radial fan 230v	
117	0D6836	Guaina evacuazione anteriore	Front discharge duct	
118	0D6250	Vite lamiera Cx 3,5x9,5 Zn set x10	Metal screw CX 3.5x9.5 galva set x10	
119	0D6837	Uscita magnetron anteriore	Magnetron front output	
120	0D6838	Uscita magnetron posteriore	Magnetron rear output	
121	0D6843	Attacca cavo	Cable holder	out of prod. from week 12/2013
122	0D6724	Vite Cx m4x10 set x10	Screw CX m4x10 set x10	out of prod. from week 12/2013
S40	0D6839	Insieme magnetron anteriore 208v	Rear magnetron assembly 208v	
S40	0D6840	Insieme magnetron anteriore 230v	Rear magnetron assembly 230v	
S41	0D6841	Insieme magnetron anteriore 208v	Front magnetron assembly 208v	
S41	0D6842	Insieme magnetron anteriore 230v	Front magnetron assembly 230v	
Pag. / Pag	 je 7 - Parte ele	ttrica / Electric parts		
			El .	
130	0D6851	Ventosa magnetica	Electromagnet	
131	0D6845	Supporto ventosa	Support electromagnet	
132 133	0D6783 0D6844	Dado HU M5 zoccolo intagliato set x10 Guarnizione v-ring V40A set x5	Nut HU M5 notched base set x10 V-ring seal V40A set x5	
133	0D6844 0D6846	Sensore di prossimità	Proximity detector	
135	0D6846 0D5308	Vite C M3x12 inox set x10	Screw C M3x12 stainless steel set x10	
'55	33986	Rondella M3 set x10	Washer M3 set x10	
	33987	Dado HU M3 inox set x10	Nut HU M3 stainless steel set x10	
136	0C9940	Ass.PCB +FW 2Ø step l332 autogrill	Ass.PCB +FW 2Ø step I332 autogrill	u
136	0C9941	Ass.PCB 2 STEP + FW 'D331'	Ass.PCB 2 STEP + FW 'D331'	a,b,c,d,p,q,s
136	0C9942	Ass.PCB 2 STEP + FW 'D334'	Ass.PCB 2 STEP + FW 'D334'	t,v
136	0C9943	Ass.PCB 2 STEP + FW 'C345' Panera	Ass.PCB 2 STEP + FW 'C345' Panera	h
136	0C9944	Ass.PCB 2 STEP + FW '1336'	Ass.PCB 2 STEP + FW 'I336'	m
136	UC9944	ASS.PCB 2 STEP + FW 1336'	ASS.PCB 2 STEP + FW 1336	m

Page: **12** Ed. 2016-04 Doc. Nr. : **595400P01** 

IT EN HSPP / HSG				Grassetto = variazioni Bold Print = changes
Pos. Item	Cod. ric. Part No.	Descrizione	Description	Note/ Notes
136	0C9945	Ass.PCB 2 STEP + FW '1337'	Ass.PCB 2 STEP + FW '1337'	i
136	0C9946	Ass. PCB 2 STEP + FW 'D338'	Ass. PCB 2 STEP + FW 'D338'	n
136	0C9947	Ass. PCB 2 STEP + FW 'D330'	Ass. PCB 2 STEP + FW 'D330'	0
137	0D6853	Condensatore HT per 208V,230V	HT capacitor for 208V, 230V	
137	0D7031	Condensatore HT per 400V	HT capacitor for 400V	
138	0D6854	Supporto condensatore HT (alta tensione)	HT capacitor support	
139	0D6855	Raddrizzatore HT (alta tensione)	HT rectifier	
140	0D6856	Insieme fusibili HT (alta tensione)	HT fuse assembly	
140	0C8517	Insieme fusibili HT (alta tensione)	HT fuse assembly	since serial Nr. 208xxxx
141	0D6857	Attacco per cavo set x4	Cable holder set x4	
142	0D6858	Trasformatore 208v	Transformer 208v	
142	0D6859	Trasformatore 400V	Transformer 400V Transformer 230V	
142 142	0D7030 0C9089	Trasformatore 230V Trasformatore 220V	Transformer 230V	only for PNC 603853
142	0C9089 0D2311	Vite CHC M6x90 set x5	Screw CHC M6x90 set x5	Offiny for FINC 003833
143	0D2311 0D6782	Dado HU M6 zoccolo intagliato set x10	Nut HU M6 notched base set x10	
144	0D6860	Cordone scheda 2	Board cord 2	
145	0D6861	Cordone scheda 3	Board cord 3	
146	0D6862	Cordone scheda 1	Board cord 1	
147	0D5195	Clip fissaggio cavo set x10	Cable fixing clip set x10	
148	0D6863	Supporto componente	Component support	
149	0D0551	Vite taptite M6x12set x10	Screw taptite M6x12 set x10	
153	0D6866	Relais statico	Static relay	
154	0D6755	Vite in plastica C m4x20 set x10	plastic Screw C M4x20 set x10	
	0D6441	Distanziatore 4x10x10 set x10	Spacer 4x10x10 set x2	
	0D3065	Dado Hu M4 zoccolo set x10	Plastic Nut Hu M4 set x10	
155	0D1916	Morsetto 4 terra	Terminal 4 earth	
156	0D1915	Morsetto 2,5	Terminal 2.5	
157	0D3663	Morsetto 6	Terminal 6	
158	0D3659	Morsetto 6 terra	Terminal 6 earth	
159	0D6868	Supporto morsettiera	Terminal block support	
160	0D6870	Contattore lc1dt3 62p7	Contactor lc1dt32p7	
161	0D7084	Relè statico	Static relay	
162	0D6869	Contattore 25A	Contactor 25A	
163 164	0D6872 0D7039	Disgiuntore1p 20A Fusibile 160 MA set X 5	Circuit breaker 1p 20A 160 MA Fusible (set x 5)	
165	0D7039 0C8496	Filtro EMC 115/250V 30A 1PH	EMC Filter 115/250V 30A 1PH	since week 9 year 2012 No Retrofitt.
165	0C9124	Filtro EMC 440V 20A 40C 3PH	EMC Filter 440V 20A 40C 3PH	only for PNC 603854
165	0D7044	Filtro EMC 230V 20A 1PH	EMC Filter 230V 20A 1PH	<b>_</b>
165	0D7045	Filtro EMC 400V 8A 3PH	EMC Filter 400V 8A 3PH	
166	0C9054	Kit Cavi Scheda A+B+CD	Board Cable kit A+B+CD	since 242xxxx in EU/246xxxx in US
166 - A	0C9039	Cavo A	Cable A	since 242xxxx in EU/246xxxx in US
166 - B	0C9040	Cavo B	Cable B	since 242xxxx in EU/246xxxx in US
166 - CD	0C9041	Cavo CD	Cable CD	since 242xxxx in EU/246xxxx in US
S50	0D6873	Elettronica 400v	Electric 400v	
S51	0D6874	Elettronica 208v	Electric 208v	
S51	0D7074	Elettronica 230v	Electric 230v	

Page: 13 Ed. 2016-04 Doc. Nr.: 595400P01

FR	ES	Grassetto = variazioni Bold Print = changes		
Rep.	Code Código	Désignation	Descripción	Notes/ Notas
Page / Page	g. 2 - S/E cavité	ée / S/C cavidad		
1	0D6773	Vitre + joint	Cristal + junta	out of production
1 1	0D6221	Kit Vitre+joint+silicon	Kit Cristal + junta + silicon	out of production
2	VOIR S1	Support de vitre	Soporte del cristal	
3	0D6775	Sonde inférieur	Sonda inferior	
4	0D6776	Aiguille ressort jeu x2	Aguja muelle juego x 2	
5	0D6777	Ressort	Muelle	
6	0KQ524	Rondelle 7x20x2 jeu x10	Arandela 7x20x2 juego x 10	
7	0D6778	Resistance 208v 800w	Resistencia 208v 800w	
7	0D6779	Resistance 230v 800w	Resistencia 230v 800w	
8	D6780	Kit isolation chambre de cuisson	Kit aislación de la cámara de cocción	
9	0D6781	Chambre de cuisson	Cámara de cocción	
10	0D6782	Ecrou HU M6 embase jeu x10	Tuerca HU M6 base juego x 10	
11	0D6783	Ecrou HU M5 embase jeu x10	Tuerca HU M5 base juego x 10	
12	0D6849	Rondelle 7X20X2 jeu x10	Arandela 7x20x2 juego x 10	
S1	0D6774	Support de vitre equipé	Soporte del cristal equipado	
S1	0D6774 0D6222	Support de vitre equipé	Soporte del cristal equipado	out of production
S2	0D6825	Kit sonde	Kit sonda	out of production
Page / Pag	g. 3 - Carrossei	rie / Carrocería		
20	0D6784	Coque latérale droite (RAL 5026)	Casco lateral derecho (RAL 5026)	
20	0D0704 0D7120	Coque latérale droite (FEVRIER 1)	Casco lateral derecho (FEVRIER 1)	
20	0D7122	Coque latérale droite (RAL 8011)	Casco lateral derecho (RAL 8011)	
20	0D7178	Coque latérale droite (RAL 3003)	Casco lateral derecho (RAL 3003)	
20	0C8681	Coque latérale droite (RAL 2010)	Casco lateral derecho (RAL 2010)	
20	503403S00	Coque latérale droite (RAL 2001)	Casco lateral derecho (RAL 2001)	z
21	0D6788	Bandeau arrière	Banda trasera	
22	0D6785	Coque latérale gauche (RAL 5026)	Casco lateral izquierdo (RAL 5026)	
22	0D7121	Coque latérale gauche (FEVRIER 1)	Casco lateral izquierdo (FEVRIER 1)	
22	0D7123	Coque latérale gauche (RAL 8011)	Casco lateral izquierdo (RAL 8011)	
22	0D7179	Coque latérale gauche (RAL 3003)	Casco lateral izquierdo (RAL 3003)	
22	0C8682	Coque latérale gauche (RAL 2010)	Casco lateral izquierdo (RAL 2010)	
22	503403T00	Coque latérale gauche (RAL 2001)	Casco lateral izquierdo (RAL 2001)	z
23	0D6786	Vis H embase cranté M6x12 jeu x10	Tornillo H base dentada M6x12 juego x 10	
24	0D6787	Ventilateur	Ventilador	
25	0KL159	Ecrou Hu M4 inox jeu x10	Tuerca HU M4 acero juego x 10	
26	0D6789	Raidisseur avant	Rigidizador delantero	
27	<b>◆</b> \$10	Tôle de fond	Chapa de fondo	
28	0D6724	Vis Cx M4x10 jeu x10	Tornillo Cx M4x10 juego x 10	
29	0D6791	Pied jeu x2 haut 40mm	Pie juego x 2 alto 40mm	
29	0D7082	Pied court (jeux2) 26mm	Pata corta (juego x 2) 26mm	
30	<b>♦</b> \$11	Plaque frontale	Placa frontal	
31	0D3065	Ecrou Hu M4 embase jeu x10	Tuerca Hu M4 base juego x 10	
32	<b>♦</b> \$12	Plot de verrouillage	Espiga de bloqueo	
33	<b>♦ \$13</b>	Bandeau avant	Banda delantera	
34	0D6795 0D0631	Vis H M4x6 inox jeu x10 Rondelle contact de 4 jeu x10	Tornillo H M4x6 inox juego x 10 Arandela contacto de 4 juego x 10	
35	0D0631 0D6881	Tableau de bord pan usa	Panel de mando cara EE.UU.	

Doc. Nr. **: 595400P01** 

Page: **14** Ed. 2016-04

FR	ES	Grassetto = variazioni Bold Print = changes		
Rep.	Code Código	Désignation	Descripción	Notes/ Notas
35	0D6882	Tableau de bord electrolux	Panel de mando electrolux	
36	0D7014	Déflecteur	Deflector	
S10	0D6790	Tôle de fond + vis	Chapa de fondo + tornillo	
S11	0D6792	Plaque frontale + vis	Placa frontal + tornillo	
S12	0D6793	Plot de verrouillage équipé	Espiga de bloqueo equipada	
S13	0D6794	Bandeau avant équipé	Banda delantera equipada	
Page / Pa	g. 4 -Couvercle	 e / Tapa		
41	0D3343	Bouton M4-8252 jeu x2	Botón M4-8252 juego x 2	
42	0D6797	Trappe arrière	Trampilla trasera	
43	0D6786	Vis H embase cranté M6x12 jeu x10	Tornillo H base dentada M6x12 juegox10	
44	0D0583	Ecrou borgne M6 jeu x10	Tuerca ciega M6 juego x10	
45	<b>♦ \$20</b>	Trappe avant	Trampilla delantera	
46	0D6799	Bouton fermeture complet jeu x2	Botón cierre total juego x 2	
47	<b>♦ \$27</b>	Couvercle seul	Tapa sola	
48	0TH049	Vis	Tornillo	
49	0CA517 0CA513	Couvercle upper plate	Tapa placa superior	
50		Tube upper plate (tube long)	Tubo placa superior (Tubo lungo)	
50 50	0CA514 0CA515	Tube upper plate (tube court)	Tubo placa superior (Tubo corto) Tubo placa superior (Tubo ajust.)	
i	0CA313 0CA445	Tube upper plate (tube regl.) Serrer	Muelle	
51 52	0CA445 0CA505			
55	0CA505 0CA501	Serrer pour le papier de cuisson Plaque nervurée 800W 230V	Muelle de papel de hornear Placa nervada 800W 230V	
55	0CA501 0CA502	Plaque nervurée 800W 208V	Placa nervada 800W 208V	
55	0CA502 0CA503	Plaque lisse 800W 230V	Placa lisa 800W 230V	
55	0CA503	Plaque lisse 800W 208V	Placa lisa 800W 230V	
56	0D6805	Corps de poignée équipé	Cuerpo de asa equipado	
57	0D6806	Vis + axe articulation poignée	Tornillo + eje de articulación asa	
58	0D6808	Rondelle ventouse magnétique + vis	Arandela ventosa magnética + tornillo	
59	0D6809	Joint v-ring	Junta V-Ring	
60	0D2328	Vis F M8x16 inox jeu x10	Tornillo F M8x16 acero juego x 10	
61	<b>♦ 523</b>	Poignée	Asa	
62	0KQ494	Vis H M6x12 inox jeu x10	Tornillo H M6x12 acero juego x 10	
	0D0624	Rondelle CS M6 inox jeu x10	Arandela CS M6 acero x 10	
63	<b>ॐ⇒</b> \$24	Porte douille	Portacasquillo	
64	<b>ॐ⇒</b> \$25	Verrou upper plate	Cierre placa superior	
65	0D6813	Vis de serrage jeu x5	Tornillo fiador juego x 5	
	0D0503	Ecrou HU M6 inox jeu x10	Tuerca HU M6 acero juego x 10	
66	0D0532	Vis RL M4x12 inox jeu x10	Tornillo RL M4x12 inox juego x 10	
67	<b>ॐ</b> ⇒ \$24	Douille a bille	Casquillo de rodamiento	
68	0D6824	Cache choke	Tapa choke	
69	0CA452	Sonde PT1000	Sonda PT1000	
70	0D6982	Bouchon (jeux10)	Tapón (juego x 10)	
71	0D3065	Ecrou HU M4 inox jeu x10	Tuerca HU M4 juego x 10	
76	0CA516	Disque mica	Mica disco	
S20	0D6798	Trappe avant équipée	Trampilla delantera equipada	
S21	0C8484	Upper plate nervurée 208v complète	Placa superior nervada 208v completa	from week 9 year 2012
521	750-704	(tube regl.)	(Tubo ajust.)	up to week 39 year 2015

Page: 15 Ed. 2016-04 Doc. Nr.: 595400P01

FR	ES	Grassetto = variazioni Bold Print = changes		
Rep. N	Code Código	Désignation	Descripción	Notes/ Notas
S21	0CA500	Upper plate nervurée 208v complète (tube regl.)	Placa superior nervada 208v completa (Tubo ajust.)	from week 40 year 2015
S21	0D7085	Upper plate nervurée 208v complète (tube long)	Placa superior nervada 208v completa (Tubo lungo)	out of production
S21	0C8485	Upper plate nervurée 208v complète (tube long)	Placa superior nervada 208v completa (Tubo lungo)	from week 9 year 2012 up to week 39 year 2015
S21	0CA497	Upper plate nervurée 208v complète (tube long)	Placa superior nervada 208v completa (Tubo lungo)	from week 40 year 2015
S21	0D6803	Upper plate nervurée 208v complète (tube court)	Placa superior nervada 208v completa (Tubo corto)	out of production
S21	0C8486	Upper plate nervurée 208v complète (tube court)	Placa superior nervada 208v completa (Tubo corto)	from week 9 year 2012 up to week 39 year 2015
S21	0CA194	Upper plate nervurée 208v complète (tube court)	Placa superior nervada 208v completa (Tubo corto)	from week 40 year 2015
S21	0CA734	Upper plate nervurée 208v complète (tube court)+RTP	Placa superior nervada 208v completa (Tubo corto)+RTP	For PANERA ref h
S21	0D7124	Upper plate nervurée 230v complète (tube réglable)	Placa superior nervada 230v completa (tubo regulable)	out of production
S21	0C8487	Upper plate nervurée 230v complète (tube réglable)	Placa superior nervada 230v completa (tubo regulable)	from week 9 year 2012 up to week 39 year 2015
S21	0CA498	Upper plate nervurée 230v complète (tube réglable)	Placa superior nervada 230v completa (tubo regulable)	from week 40 year 2015
S21	0D6804	Upper plate nervurée 230v complète(tube long)	Placa superior nervada 230v completa (Tubo lungo)	out of production
S21	0C8488	Upper plate nervurée 230v complète(tube long)	Placa superior nervada 230v completa (Tubo lungo)	from week 9 year 2012 up to week 39 year 2015
S21	0CA451	Upper plate nervurée 230v complète(tube long)	Placa superior nervada 230v completa (Tubo lungo)	from week 40 year 2015
S21	0D6217	Upper plate nervurée 230v complète(tube court)	Placa superior nervada 230v completa (Tubo corto)	out of production
S21	0C8489	Upper plate nervurée 230v complète(tube court)	Placa superior nervada 230v completa (Tubo corto)	from week 9 year 2012 up to week 39 year 2015
S21	0CA496	Upper plate nervurée 230v complète(tube court)	Placa superior nervada 230v completa (Tubo corto)	from week 40 year 2015
S21	0C8492	Upper plate lisse 208v complète (tube réglable)	Placa superior lisa 208v completa (Tubo regulable)	up to week 39 year 2015
S21	0CA448	Upper plate lisse 208v complète (tube réglable)	Placa superior lisa 208v completa (Tubo regulable)	from week 40 year 2015
S21	0C8493	Upper plate lisse 230v complète (tube réglable)	Placa superior lisa 230v completa (tubo regulable)	up to week 39 year 2015
S21	0CA499	Upper plate lisse 230v complète (tube réglable)	Placa superior lisa 230v completa (tubo regulable)	from week 40 year 2015
S21	0C9504	Upper plate nervurée 230v complète (tube regl.)	Placa superior nervada 230v completa (Tubo ajust.)	up to week 39 year 2015
S21	0CA449	Upper plate nervurée 230v complète (tube regl.) +RTP	Placa superior nervada 230v completa (Tubo ajust.) +RTP	from week 40 year 2015
S21	0C9505	Upper plate nervurée 208v complète (tube regl.)	Placa superior nervada 208v completa (Tubo ajust.)	up to week 39 year 2015

Page: **16** Ed. 2016-04 Doc. Nr. : **595400P01** 

FR ES HSPP/HSG				Grassetto = variazioni Bold Print = changes
Rep. N	Code Código	Désignation	Descripción	Notes/ Notas
S21	0CA450	Upper plate nervurée 208v complète (tube regl.) +RTP	Placa superior nervada 208v completa (Tubo ajust.) +RTP	from week 40 year 2015
S21	0C9675	Upper plate nervurée 230v complète (tube regl.)	Placa superior nervada 230v completa (Tubo ajust.)	up to week 39 year 2015
S21	0CA449	Upper plate nervurée 230v complète (tube regl.) +RTP	Placa superior nervada 230v completa (Tubo ajust.) +RTP	from week 40 year 2015
<b>S21</b>	0CA735	Upper plate lisse 208v complète (tube réglable)+RTP	Placa superior lisa 208v completa (Tubo regulable)+RTP	For MELT ref. o
S23	0D6810	Poignée équipée	Asa equipada	
S24	0D6811	Porte douille complet	Portacasquillo completo	out of production
S24	0C8516	Porte douille complet	Portacasquillo completo	from week 9 year 2012
S25	0D6812	Verrou upper plate complet	Cierre placa superior completo	out of production
S25	0C8560	Verrou upper plate complet	Cierre placa superior completo	since serial nr. 147xxxx
S26	0D6807	Poignée verrouillage complète	Asa de cierra completa	
S27	0D6800	Couvercle + Cache choke	Tapa + Tapa choke	
Page / Pag	 a 5 - Articulati	ion / Articulación		
rage / ra	g. 5 - Ai ticulat			
80	0D6971	Microrupteur sécurité	Microinterruptor de seguridad	
80a	OC8298	Microrupteur sécurité	Microinterruptor de seguridad	not retrofittable to prev machine
81	0U0268	Plaquette isolante	Placa aislante	·
82	0D6814	Support microrupteur	Soporte microinterruptor	
83	0KL159	Ecrou HU M4 jeu x10	Tuerca HU M4 juego x 10	
84	0KQ511	Vis C 3x16 inox jeu x10	Tornillo C 3x16 inox juego x 10	
	33986	Rondelle M3 jeu x10	Arandela M3 juego x 10	
	33987	Ecrou HU M3 inox jeu x10	Tuerca HU M3 inox juego x 10	
84a	OC8120	Vis M4x10	Tornillo M4x10	
85	<b>ॐ</b> ⇒ \$30	Boîtier arrière	Caja trasera	
86	0D6816	Ressort traction complet jeu x2	Muelle tracción completo juego x 2	
87	0C8117	Rotule jeu x2	Rótula juego x 2	
88	0C8226 → S31	Ressort a gaz	Muelle de gas	
89 90	0D0595	Support tuyau Vis H 6x25 inox jeu x10	Soporte tubo Tornillo H 6x25 acero inox juego x 10	
90	0D0393	Rondelle CS M6 inox jeu x10	Arandela CS M6 acero juego x 10	
90a	0C9158	Rondelle Bossard M6/6,4 set x30	Arandela Bossard M6/6,4 set x30	from week 36 year 2012
91	0D6786	Vis H embase crantée M6x12 jeu x10	Tornillo H base dentada M6x12 juegox10	
92	<b>ॐ ⇒</b> \$32	Tube articulation	Tubo articulación	
93	<b>ॐ⇒</b> \$33	Axe butée	Eje tope	
94	0D6783	Ecrou HU M5 embase crantée jeu x10	Tuerca HU M5 con base dentada juego x 10	
95	<b>ॐ⇒</b> \$34	Bague igus	Anillo igus	
96	0D6826	Vis bombée torx M5x10 inox jeu x10	Tornillo cabeza redondeada Torx M5x10 inox Juego x10	
97	<b>◆</b> \$35	Axe articulation	Eje articulación	
98	0D6753	Presse étoupe + écrou (Ø23)	Prensaestopa + tuerca (Ø 23)	
98	0D6219	Presse étoupe + écrou (Ø28)	Prensaestopa + tuerca (Ø 28)	
99	0D6791 0D7082	Pied jeu x2 long 40mm	Pie juego x 2 largo 40mm	
99 100	0D/082 → \$36	Pied court (jeux2) 26mm Tôle arrière	Pata corta (juego x 2) 26mm Chapa posterior	
100	0D6724	Vis taptite cx M4x10 jeu x10	Tornillo Taptite cx M4x10 juego x 10	
101	0D6724 0D6876	Cordon alimentation 208v	Cable de alimentación 208v	
102	0D6220	Cordon alimentation 230v	Cable de alimentación 230v	
102	0D6877	Cordon alimentation triphasé	Cable de alimentación trifásico	
103	0D6985	Vis CHC M 6x25 inox jeu x10	Tornillo CHC M6x25 inox juego x 10	
104	0D0530	Rondelle dent 6 jeu x10	Arandela dent6 juego x 10	

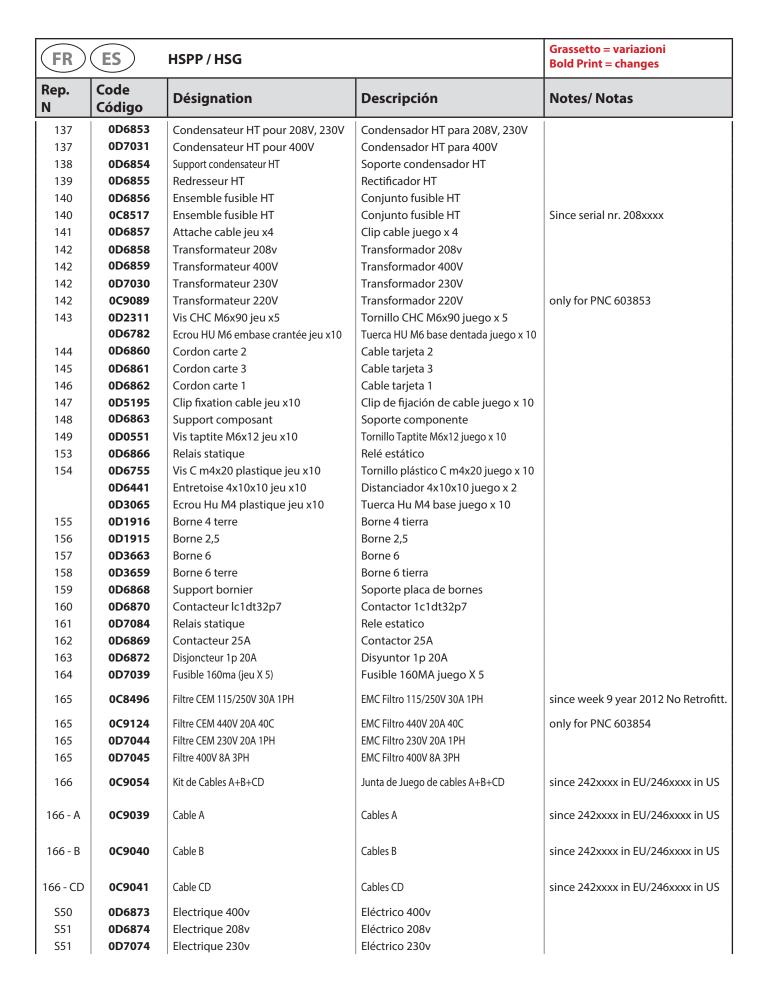
Page: **17** Ed. 2016-04

Doc. Nr.: 595400P01

eek 12/2013
eek 12/2013

Page: **18** Ed. 2016-04

Doc. Nr. : 595400P01



Doc. Nr. : 595400P01

Page: **19** Ed. 2016-04

SV D HSPP/HSG				Grassetto = variazioni Bold Print = changes		
Ref. Pos.	Kod Teile-Nr	Beskrivning	Bezeichnung	Anmärkning/ Hinweis		
Sida / Seite 2 - Monteringsgrupp för håligheten / Baugruppe Kavität						
1	0D6773	Glasruta + tätning	Scheibe + Dichtung	out of production		
1	0D6221	Glasruta + tätning + silikon	Scheibe + Dichtung + Silikon			
2	VOIR S1	Hållare till glasrutan	Scheibenhalterung			
3	0D6775	Nedre sond	Untere Sonde			
4	0D6776	Klämma för fjädern mutterdragarsats x2	Nadelfeder (2-er Satz)			
5	0D6777	Fjäder	Feder			
6	0KQ524	Packning 7x20x2 mutterdragarsats x10	U-Scheibe 7x20x2 (10er-Satz)			
7	0D6778	Styrka 208V 800W	Widerstand 208V 800W			
7	0D6779	Styrka 230V 800W	Widerstand 230V 800W			
8	D6780	Byggsats för isolering av tillagningsrum	Bausatz Isolierung Garkammer			
9	0D6781	Tillagningsrum	Garkammer			
10	0D6782	Mutter HU M6 med botten mutterdragarsats x10	Sechskant-Bundmutter M6 (10-er Satz)			
11	0D6783	Mutter HU M5 med botten mutterdragarsats x10	Sechskant-Bundmutter M5 (10-er Satz)			
12	0D6849	Packning 7x20x2 mutterdragarsats x10	U-Scheibe 7x20x2 (10er-Satz)			
64	004777		Cabadhaadhad			
S1	0D6774	Utrustad hållare till glasrutan	Scheibenhalterung komplett			
S1	0D6222	Utrustad hållare till glasrutan	Scheibenhalterung komplett	out of production		
S2	0D6825	Byggsats till sonden	Bausatz Sonde			
Sida / Seite 3 - Överrede / Gehäuse						
20	0D6784	Skal höger sida (RAL 5026)	Rechte Seitenwand (RAL 5026)			
20	0D7120	Skal höger sida (FEVRIER 1)	Rechte Seitenwand (FEVRIER 1)			
20	0D7122	Skal höger sida (RAL 8011)	Rechte Seitenwand (RAL 8011)			
20	0D7178	Skal höger sida (RAL 3003)	Rechte Seitenwand (RAL 3003)			
20	0C8681	Skal höger sida (RAL 2010)	Rechte Seitenwand (RAL 2010)			
20	503403S00	Skal höger sida (RAL 2001)	Rechte Seitenwand (RAL 2001)	z		
21	0D6788	Bakre överstycke	Hinteres Blech			
22	0D6785	Skal vänster sida (RAL 5026)	Linke Seitenwand (RAL 5026)			
22	0D7121	Skal vänster sida (FEVRIER 1)	Linke Seitenwand (FEVRIER 1)			
22	0D7123	Skal vänster sida (RAL 8011)	Linke Seitenwand (RAL 8011)			
22	0D7179	Skal vänster sida (RAL 3003)	Linke Seitenwand (RAL 3003)			
22	0C8682	Skal vänster sida (RAL 2010)	Linke Seitenwand (RAL 2010)			
22	503403T00	Skal vänster sida (RAL 2001)	Linke Seitenwand (RAL 2001)	Z		
23	0D6786	Skruv H med hake M6x12 mutterdragarsats x10	Sechskant-Bundschraube mit Verzahnung M6x12 (10-er Satz)			
24	0D6787	Fläkt	Gebläse			
25	0KL159	Mutter Hu M4 i rostfritt stål x10	Sechskantmutter M4 Edelstahl (10-er Satz)			
26	0D6789	Främre stomme	Vordere Versteifung			
27	<b>◆</b> \$10	Bottenplåt	Bodenplatte			
28	0D6724	Skruv Cx M4x10 mutterdragarsats x10	Schraube CX M4x10 (10-er Satz)			
29	0D6791	Fot mutterdragarsatsx2 high 40mm	Fuß (2-er Satz) hoch 40mm			
29	0D7082	Korta ben (sats x2) 29mm	Kurzer Fuß (2-er Satz) 29mm			
30	<b>♦</b> \$11	Främre platta	Vorderplatte			
31	0D3065	Mutter Hu M4 mutterdragarsats x10	Sechskant-Bundmutter M4 (10-er Satz)			
32	<b>♦</b> \$12	Låsningsmekanism	Sperrklotz			
33	<b>♦</b> \$13	Främre överstycke	Vorderes Blech			
34	0D6795	Skruv H M4x6 i rostfritt stål mutterdragarsats x10	Sechskantschraube M4x6 Edelstahl (10-er Satz)			
25	0D0631	Kontaktpackning 4 mutterdragarsats x10	4-er Kontaktscheibe (10-er Satz)			
35	0D6881	Pan Usa instrumentbräda	Bedienerfeld PAN USA			
35	0D6882	Electrolux instrumentbräda	Bedienerfeld Electrolux			

Page: **20** Ed. 2016-04 Doc. Nr. : **595400P01** 

SV	D HSPP/HSG			Grassetto = variazioni Bold Print = changes
Ref. Pos.	Kod Teile-Nr	Beskrivning	Bezeichnung	Anmärkning/ Hinweis
36	0D7014	Detektor	Abweiser	
S10	0D6790	Bottenplåt + skruv	Bodenplatte + Schrauben	
S11	0D6792	Främre platta + skruv	Vorderplatte + Schrauben	
S12	0D6793	Utrustad låsningsmekanism	Sperrklotz komplett	
S13	0D6793 0D6794	Utrustat främre överstycke	Vorderes Blech komplett	
313	000794	Otrustat framme overstycke	voideles diecii kompiett	
Sida / Se	ite 4 -Lock / Al	odeckung		
41	0D3343	Knapp M4-8252 mutterdragarsats x2	Taste M4-8252 (2-er Satz)	
42	0D6797	Bakre lucka	Hintere Klappe	
43	0D6786	Skruv H med hake M6x12 mutterdragarsats x10	Sechskant-Bundschraube mit Verzahnung M6x12 (10-er Satz)	
44	0D0583	Rundmutter M6 mutterdragarsats x10	Hutmutter M6 (10-er Satz)	
45	<b>◆</b> \$20	Främre lucka	Vordere Klappe	
46	0D6799	Knapp för fullständig stängning mutterdragarsats x2	Verschlusstaste komplett (2-er Satz)	
47	<b>◆</b> \$27	Ensamt lock	Haube allein	
48	0TH049	Skruv	Schraube	
49	0CA517	Lock övre plattan	Abdeckung obere Platte	
50	0CA513	Rör övre plattan (Långt rör)	Rohr obere Platte (langes Rohr)	
50	0CA514	Rör övre plattan (Kort rör)	Rohr obere Platte (kurzes Rohr)	
50	0CA515	Rör övre plattan (rör justerbar)	Rohr obere Platte (langes einst.)	
51	0CA445	Klämma	Klemme	
52	0CA505	bakplåtspapper klämma	Backpapier Klemme	
55	0CA501	Samverksskiva 800W 230v	Ribbenplatte 800W 230v	
55	0CA502	Samverksskiva 800W 208v	Ribbenplatte 800W 208v	
55	0CA503	Slat platta 800W 230v	Glatte platte 800W 230v	
55	0CA504	Slat platta 800W 208v	Glatte platte 800W 208v	
56	0D6805	Utrustat handtag	Griffkörper komplett	
57	0D6806	Skruv + led för handtag	Schraube + Gelenkachse Griff	
58	0D6808	Magnetisk packning + skruv	U-Scheibe Magnetsauger + Schraube	
59	0D6809	Sluten v-ring	Dichtung V-Ring	
60	0D2328	Skruv F M8x16 i rostfritt stål mutterdragarsats x10	Schlitzschraube M8x16 Edelstahl (10-er Satz)	
61	<b>◆</b> \$23	Handtag	Griff	
62	0KQ494	Skruv H M6x12 i rostfritt stål mutterdragarsats x10	Sechskant-Edelstahlschraube M6x12 (10-er Satz)	
	0D0624	Packning CS M6 i rostfritt stål mutterdragarsats x10	U-Scheibe CS M6 Edelstahl (10er-Satz)	
63	<b>◆</b> \$24	Hållare	Halter Linearführung	
64	<b>ॐ⇒</b> \$25	Låskolv övre plattan	Riegel obere Platte	
65	0D6813	Låsskruv mutterdragarsats x5	Sicherungsschraube (5-er Satz)	
	0D0503	Mutter HU M6 i rostfritt stål mutterdragarsats x10	Sechskantmutter M6 Edelstahl (10-er Satz)	
66	0D0532	Skruv RL M4x12 i rostfritt stål mutterdragarsats x10	Schraube RL M4x12 Edelstahl (10-er Satz)	
67	<b>◆</b> \$24	Hållare till kula	Linearführung	
68	0D6824	Drossel	Blende Choke	
69	0CA452	Sökare PT1000	Fühler PT1000	
70	0D6982	Cap X10	Stopfen (10-er Satz)	
71	0D3065	Mutter HU M4 x10	Sechskantmutter M4 Edelstahl (10-er Satz)	
76	0CA516	Disk glimmer	Platten glimmer	
S20	0D6798	Främre utrustad lucka	Vordere Klappe komplett	
<b>.</b> -		Hela övre plattan samverksskiva 208V (	Obere ribbenplatte 208V komplett (langes	from week 9 year 2012
S21	0C8484	rör justerbar)	einst.)	up to week 39 year 2015

Page: 21 Ed. 2016-04 Doc. Nr. : 595400P01

SV	D	Grassetto = variazioni Bold Print = changes		
Ref. Pos.	Kod Teile-Nr	Beskrivning	Bezeichnung	Anmärkning/ Hinweis
S21	0CA500	Hela övre plattan samverksskiva 208V ( rör justerbar)	Obere ribbenplatte 208V komplett (langes einst.)	from week 40 year 2015
S21	0D7085	Hela övre plattan samverksskiva 208V (Långt rör)	Obere ribbenplatte 208V komplett (langes Rohr)	out of production
S21	0C8485	Hela övre plattan samverksskiva 208V (Långt rör)	Obere ribbenplatte 208V komplett (langes Rohr)	from week 9 year 2012 up to week 39 year 2015
S21	0CA497	Hela övre plattan samverksskiva 208V (Långt rör)	Obere ribbenplatte 208V komplett (langes Rohr)	from week 40 year 2015
S21	0D6803	Hela övre plattan samverksskiva 208V (Kort rör)	Obere ribbenplatte 208V komplett (kurzes Rohr)	out of production
S21	0C8486	Hela övre plattan samverksskiva 208V (Kort rör)	Obere ribbenplatte 208V komplett (kurzes Rohr)	from week 9 year 2012 up to week 39 year 2015
S21	0CA194	Hela övre plattan samverksskiva 208V (Kort rör)	Obere ribbenplatte 208V komplett (kurzes Rohr)	from week 40 year 2015
S21	0CA734	Hela övre plattan samverksskiva 208V (Kort rör)	Obere ribbenplatte 208V komplett (kurzes Rohr)	For PANERA ref h
S21	0D7124	Hela övre plattan samverksskiva 230V (justerbar rör)	Obere ribbenplatte 230V komplett (Regulierbares Rohr)	out of production
S21	0C8487	Hela övre plattan samverksskiva 230V (justerbar rör)	Obere ribbenplatte 230V komplett (Regulierbares Rohr)	from week 9 year 2012 up to week 39 year 2015
S21	0CA498	Hela övre plattan samverksskiva 230V (justerbar rör)	Obere ribbenplatte 230V komplett (Regulierbares Rohr)	from week 40 year 2015
S21	0D6804	Hela övre plattan samverksskiva 230V (Långt rör)	Obere ribbenplatte 230V komplett (langes Rohr)	out of production
S21	0C8488	Hela övre plattan samverksskiva 230V (Långt rör)	Obere ribbenplatte 230V komplett (langes Rohr)	from week 9 year 2012 up to week 39 year 2015
S21	0CA451	Hela övre plattan samverksskiva 230V (Långt rör)	Obere ribbenplatte 230V komplett (langes Rohr)	from week 40 year 2015
S21	0D6217	Hela övre plattan samverksskiva 230V (Kort rör)	Obere ribbenplatte 230V komplett (kurzes Rohr)	out of production
S21	0C8489	Hela övre plattan samverksskiva 230V (Kort rör)	Obere ribbenplatte 230V komplett (kurzes Rohr)	from week 9 year 2012 up to week 39 year 2015
S21	0CA496	Hela övre plattan samverksskiva 230V (Kort rör)	Obere ribbenplatte 230V komplett (kurzes Rohr)	from week 40 year 2015
S21	0C8492	Hela övre slat platta 208V (rör justerbar)	Obere glatte platte 208V komplett (langes einst.)	up to week 39 year 2015
S21	0CA448	Hela övre slat platta 208V ( rör justerbar)	Obere glatte platte 208V komplett (langes einst.)	from week 40 year 2015
S21	0C8493	Hela övre slat platta 230V ( rör justerbar)	Obere glatte platte 230V komplett (langes einst.)	up to week 39 year 2015
S21	0CA499	Hela övre slat platta 230V ( rör justerbar)	Obere glatte platte 230V komplett (langes einst.)	from week 40 year 2015
S21	0C9504	Hela övre plattan samverksskiva 230V ( rör justerbar)	Obere ribbenplatte 230V komplett (langes einst.)	up to week 39 year 2015
S21	0CA449	Hela övre plattan samverksskiva 230V ( rör justerbar) + RTP	Obere ribbenplatte 230V komplett (langes einst.)+ RTP	from week 40 year 2015
S21	0C9505	Hela övre plattan samverksskiva 208V ( rör justerbar)	Obere ribbenplatte 208V komplett (langes einst.)	up to week 39 year 2015

Page: 22 Ed. 2016-04 Doc. Nr.: 595400P01

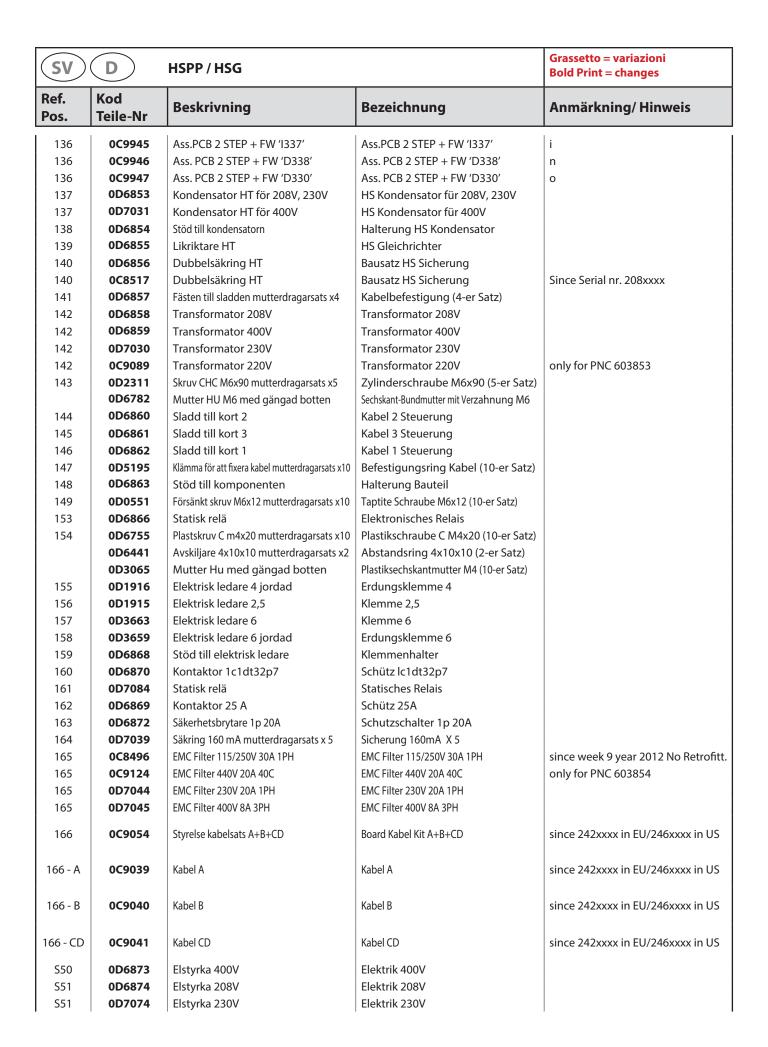
/) <b>D</b>	Grassetto = variazioni Bold Print = changes		
Kod Teile-Nr	Beskrivning	Bezeichnung	Anmärkning/ Hinweis
1 <b>0CA450</b>	Hela övre plattan samverksskiva 208V ( rör justerbar)+ RTP	Obere ribbenplatte 208V komplett (langes einst.)+ RTP	from week 40 year 2015
1 <b>0C9675</b>	Hela övre plattan samverksskiva 230V ( rör justerbar)	Obere ribbenplatte 230V komplett (langes einst.)	up to week 39 year 2015
1 <b>0CA449</b>	Hela övre plattan samverksskiva 230V ( rör justerbar)+ RTP	Obere ribbenplatte 230V komplett (langes einst.)+ RTP	from week 40 year 2015
1 0CA735	Hela övre slat platta 208V (rör justerbar)+RTP	Obere glatte platte 208V komplett (langes einst.)+RTP	For MELT ref. o
3 <b>0D6810</b>	Utrustat handtag	Griff komplett	
4 <b>0D6811</b>	Fullständig hållare	Linearführung komplett	out of production
4 <b>0C8516</b>	Fullständig hållare	Linearführung komplett	from week 9 year 2012
5 <b>0D6812</b>	Fullständig låskolv övre plattan	Riegel obere Platte komplett	out of production
<b>0C8560</b>	Fullständig låskolv övre plattan	Riegel obere Platte komplett	since serial nr. 147xxxx
6 <b>0D6807</b>	Fullständig låsanordning till handtaget	Verriegelungsgriff komplett	
7 <b>0D6800</b>	Lock + Drossel	Haube + Blende Choke	
Seite 5 - Rotation	n / Gelenk		
0D6971	Mikrosäkerhetsbrytare	Mikroschalter Sicherheit	
a OC8298	Mikrosäkerhetsbrytare	Mikroschalter Sicherheit	not retrofittable to prev machine
0U0268	Isoleringsplatta	Isolierblech	
0D6814	Stöd till mikrosäkerhetsbrytare	Halterung Mikroschalter	
0KL159	Mutter HU M4 mutterdragarsats x10	Mutter HU M4 (10-er Satz)	
0KQ511	Skruv C 3x16 i rostfritt stål mutterdragarsats x10	Schraube C 3x16 Edelstahl (10-er Satz)	
33986	Packning M3 mutterdragarsats x10	Scheibe M3 (10-er Satz)	
33987	Mutter HU M3 i rostfritt stål mutterdragarsats x10	Sechskantmutter M3 Edelstahl (10-er Satz)	
a OC8120	Skruv M4x10	Schraube M4x10	
<b>ॐ⇒</b> \$30	Bortre låda	Hinteres Gehäuse	
0D6816	Fullständigt fjäderdriven sats x2	Zugfeder komplett (2-er Satz)	
0C8117	Kulled mutterdragar sats x2	Kugelgelenk (2-er Satz)	
0C8226	Gasfjäder	Gasfeder	
<b>3 3 3 3 3 3 3 3 3 3</b>	Stöd till rör	Schlauchhalterung	
0D0595	Skruv H 6x25 i rostfritt stål mutterdragarsats x10	Sechskant-Edelstahlschraube 6x25 (10-er Satz)	
0D0624	Packning CS M6 i rostfritt stål mutterdragarsats x10	U-Scheibe CS M6 Edelstahl (10er-Satz)	
a <b>0C9158</b>	Mutterdragarsats Bossard M6/6,4 x 30	U-Scheibe Bossard M6/6,4 (30 Satz)	from week 36 year 2012
0D6786	Skruv H med hake M6x12 mutterdragarsats x10	Sechskant-Bundschraube mit Verzahnung	
S32	Rotationsrör	Gelenkrohr	
<b>ॐ⇒</b> \$33	Led slutvinkel	Welle Anschlag	
0D6783	Mutter HU M5 med hake mutterdragarsats x10	Sechskant-Bundmutter mit Verzahnung M5	
<b>♦ \$34</b>	Igus-ring	igus-Ring	
0D6826	Rundad Torxskruv M5x10 i rostfritt stålmutterdragarsats x10	Halbrund-Torxschraube M5x10 Edelstahl (10-er Satz)	
S35	Rotationsled	Gelenkachse	
	_	_	
	_	=	
/			
	-	· ·	
0 0D6: 0 0D7: 0 0D6: 1 0D6: 2 0D6:	219 791 082 536 724 876	Kabelanslutning + mutter (Ø 28) Fot mutterdragarsatsx2 long 40mm Korta ben (sats x2) 26mm Bakre plåt Försänkt skruv cx M4x10 mutterdragarsats x10 Elkabel 208V	Kabelanslutning + mutter (Ø 28) Fot mutterdragarsatsx2 long 40mm Korta ben (sats x2) 26mm Bakre plåt Försänkt skruv cx M4x10 mutterdragarsats x10 Elkabel 208V  Kabelverschraubung + Mutter (Ø28) Fuß (2-er Satz) hoch 40mm Kurzer Fuß (2-er Satz) 26mm Hinteres Blech Taptite Schraube CX M4x10 (10-er Satz)

Page: 23 Ed. 2016-04 Doc. Nr.: 595400P01

SV D HSPP / HSG				Grassetto = variazioni Bold Print = changes
Ref. Pos.	Kod Teile-Nr	Beskrivning	Bezeichnung	Anmärkning/ Hinweis
102	0D6877	Trefasad elkabel	Stromkabel Drehstrom	
103	0D6985	Skruv CHC M6x25 i rostfritt stål mutterdragarsats x10	Schraube CHC M6x25 Edelstahl (10-er Satz)	
104	0D0530	Packning dent6 mutterdragarsats x10	Scheibe (10-er Satz)	
	0D0503	Mutter HU M6 i rostfritt stål mutterdragarsats x10	Sechskantmutter M6 Edelstahl (10-er Satz)	
105	0D0621	Packning M4 mutterdragarsats x10	Scheibe M4 (10-er Satz)	
106	0D0554	Skruv H m4x20 mutterdragarsats x10	Schraube H M4x20 (10-er Satz)	
S30	0D6815	Utrustad låda	Gehäuse komplett	
S31	0D6819	Stöd till utrustat rör	Schlauchhalterung komplett	
S32	0D6820	Utrustat rotationsrör	Gelenkrohr komplett	
S33	0D6821	Axe butée équipé/Utrustad led slutvinkel	Welle Anschlag komplett	
S34	0D6822	Utrustad Igus-ring	igus-Ring komplett	
S35	0D6823	Utrustad rotationsled	Gelenkachse komplett	
S36	0D6828	Utrustad bakre plåt	Hinteres Blech komplett	
Sida / Seit	e 6 - Magnetr	ón / Magnétron		
110	0D6829	Bakre evakuationsrör	Schlauch hinterer Auslass	
111	0D6830	Skruv med hake M5x12 mutterdragarsats x10	Sechskant-Bundschraube mit Verzahnung	
112	0D5992	Plåtskruv Cx 4,2x9,5 Zn mutterdragarsats x10	Blechschraube CX 4,2x9,5 Zn (10-er Satz)	
113	0D6831	Magnetron	Magnetron	
114	0D6832	Förbindelse mellan magnetron/fläkt	Verbindung Magnetron / Gebläse	
115	0D6833	Klixon	Klixon	
116	0D6834	Radiell fläkt 208V	Radialgebläse 208V	
116	0D6835	Radiell fläkt 230V	Radialgebläse 230V	
117	0D6836	Främre evakuationsrör	Schlauch vorderer Auslass	
118	0D6250	Plåtskruv Cx 3,5x9,5 Zn mutterdragarsats x10	Blechschraube CX 3,5x9,5 Zn (10-er Satz)	
119	0D6837	Främre magnetronutgång	Vorderer Auslass Magnetron	
120	0D6838	Bakre magnetronutgång	Hinterer Auslass Magnetron	
121	0D6843	Kabelfäste	Kabelbefestigung	out of prod. from week 12/2013
122	0D6724	Skruv Cx m4x10 mutterdragarsats x10	Schraube CX M4x10 (10-er Satz)	out of prod. from week 12/2013
S40	0D6839	Bakre magnetronkomplex 208V	Bausatz Magnetron hinten 208V	
S40	0D6840	Bakre magnetronkomplex 230V	Bausatz Magnetron hinten 230V	
S41	0D6841	Främre magnetronkomplex 208V	Bausatz Magnetron vorn 208V	
S41	0D6842	Främre magnetronkomplex 230V	Bausatz Magnetron vorn 230V	
Sida / Seit	e 7 - Elektrik	/ Elektrik		
130	0D6851	Magnetisk hållare	Elektromagnet	
130 131	0D6851 0D6845	Stöd till magnetisk hållare	Elektromagnet Halterung Elektromagnet	
131	0D6843 0D6783	Mutter HU M5 med gängad botten	Sechskant-Bundmutter mit Verzahnung M5	
133	0D6743	Sluten v-ring V40A mutterdragarsats x5	Dichtung V-Ring V40A (5-er Satz)	
134	0D6846	Närhetsdetektor	Näherungsschalter	
135	0D5308	Skruv C M3x12 i rostfritt stål	Schraube C M3x12 Edelstahl (10-er Satz)	
	33986	Packning M3 mutterdragarsats x10	Scheibe M3 (10-er Satz)	
	33987	Mutter HU M3 i rostfritt stål mutterdragarsats x10	Sechskantmutter M3 Edelstahl (10-er Satz)	
136	0C9940	Ass.PCB +FW 2Ø step I332 autogrill	Ass.PCB +FW 2Ø step I332 autogrill	u
136	0C9941	Ass.PCB 2 STEP + FW 'D331'	Ass.PCB 2 STEP + FW 'D331'	a,b,c,d,p,q,s
136	0C9942	Ass.PCB 2 STEP + FW 'D334'	Ass.PCB 2 STEP + FW 'D334'	t,v
136	0C9943	Ass.PCB 2 STEP + FW 'C345' Panera	Ass.PCB 2 STEP + FW 'C345' Panera	h
136	0C9944	Ass.PCB 2 STEP + FW '1336'	Ass.PCB 2 STEP + FW '1336'	m

Page: **24** Ed. 2016-04

Doc. Nr. : 595400P01



Page: 25 Ed. 2016-04 Doc. Nr.: 595400P01